

# VOYAGE EN ÉGYPTTE

AU CŒUR DE TRÉSORS ÉTERNELS

DU 10 AU 19 MARS 2021



## Un voyage historique

Après des années d'instabilité politique à la suite du printemps arabe, l'Égypte trouve peu à peu un second souffle et les touristes sont de retour dans le pays.

Encouragé par cette reprise, *La Vie* vous invite à des retrouvailles avec le peuple égyptien et avec tous les trésors qui composent le pays.

Des quartiers coptes du Caire aux pyramides de Gizeh, du phare d'Alexandrie au temple de Louxor, laissez-vous imprégner des trois cultures qui ont modelé le pays : la pharaonique, la copte et la musulmane.

Au Caire et à Alexandrie, vous irez à la rencontre des communautés chrétiennes et aborderez avec eux leur héritage et leur perpétuation dans un contexte parfois difficile.

Vous voyagerez avec Dominique Fonlupt, journaliste à *La Vie*, qui animera des temps d'échanges et aborderez ensemble le devenir du monde arabe.

Avec vous durant le séjour :

### Dominique Fonlupt

Journaliste à *La Vie*, rédactrice en chef adjointe, elle est responsable des relations avec les lecteurs et directrice de l'association des Amis de La Vie. Depuis huit ans, elle organise les universités d'été des lecteurs de *La Vie* dont la dernière s'est tenue à Rabat en juin 2019. Elle s'intéresse particulièrement au monde arabo-musulman et participe régulièrement à des rencontres interreligieuses.



© COLLECTIF PERSONNELLE

#### Le mot de Dominique :

*« L'originalité de chaque voyage La Vie réside dans la qualité des rencontres qui font prendre le pouls d'un pays, tout en découvrant son patrimoine. Nous allons apprendre beaucoup ensemble et je me réjouis de découvrir ce pays fascinant avec vous. »*

Photo de couverture : Pyramides à Gizeh



Le Caire,  
sœur Sarah avec  
sœur Emmanuelle

# VOTRE VOYAGE

## ITINÉRAIRE

Le Caire – Wadi Natroun – Alexandrie – Louxor – Navigation sur le Nil – Assouan

## VOS RENCONTRES SUR PLACE

### • Les dominicains du Caire et Adrien Candiard

Depuis les années 1950, les frères dominicains installés au Caire se spécialisent dans l'étude de la culture arabo-musulmane pour renforcer le dialogue interculturel et interreligieux.

Au cours de ses études à l'École normale supérieure et à Sciences Po Paris, Adrien Candiard s'intéresse à la politique italienne et publie notamment *L'anomalie Berlusconi*. Entré en 2006 dans l'ordre dominicain, il écrit *Pierre et Mohamed*, monologue théâtral en hommage à Pierre Claverie, évêque dominicain d'Oran assassiné en 1996. En 2012, il rejoint le couvent du Caire et devient membre ordinaire de l'Institut dominicain d'études orientales. Il a publié plusieurs livres concernant l'islam, le dialogue interreligieux ou la spiritualité chrétienne. Son ouvrage *Veilleur, où en est la nuit ?* a reçu le prix de littérature religieuse 2017.

### • Les sœurs de la maison Saint-Vincent-de-Paul

Appellées également sœurs de Saint-Vincent-de-Paul, elles œuvrent depuis le XVII<sup>e</sup> siècle. En France, berceau de leur congrégation, les religieuses sont particulièrement connues pour leur maison mère, la chapelle Notre-Dame-de-la-Médaille-Miraculeuse, rue du Bac, à Paris. De ce lieu d'apparition mariale, elles coordonnent la formation et l'animation des 16 000 sœurs présentes dans 94 pays.

### • Sœur Sarah, des Chiffonniers du Caire

Sarah Ayoub Ghattas devient religieuse sous le nom de sœur Sarah, dans la congrégation copte-orthodoxe. Elle en est la sœur supérieure lorsqu'elle rencontre sœur Emmanuelle en 1976. Elle obtient l'autorisation de l'évêque Athanasios, fondateur de la congrégation, de rejoindre sœur Emmanuelle. Sœur Sarah succède à sœur Emmanuelle en 1993 et fonde au bord du Nil un centre de vacances pour les enfants, puis lance le projet « 1 200 logements » pour un logement décent des familles. En mars 2002, elle inaugure une clinique, construite par les Chiffonniers du Caire, au Mokattam. Sœur Sarah dirige actuellement l'entreprise caritative et continue seule le développement du bidonville de Mokattam.

*Les rencontres sont soumises aux impératifs de dernières minutes des intéressés.*

## À LIRE, À VOIR AVANT OU APRÈS LE SÉJOUR

### HISTOIRE

- *Histoire de l'Égypte ancienne*, Nicolas Grimal, Le livre de poche, 1994
- *La campagne d'Égypte*, Jacques-Olivier Boudon, Belin, 2018
- *Mystères d'Égypte, Histoire & civilisations n° 35*, janvier 2018
- *Le monde magique de l'Égypte ancienne*, Christian Jacq, Tallandier, 2019

### ROMANS

- La trilogie du Caire : *Impasse des deux palais, Le palais du désir, Le jardin du passé*, Naguib Mahfouz, Le livre de poche, 1993
- *Mendiants et orgueilleux*, Albert Cossery, 1999
- *Chroniques de la révolution égyptienne*, Alaa El Aswany, Actes Sud, 2011
- *J'ai couru vers le Nil*, Alaa El Aswany, Actes Sud, 2018

### ESSAIS

- *Chiffonnière parmi les chiffonniers*, sœur Emmanuelle, L'Atelier, 2002
- *Chrétiens d'Orient*, Vincent Gelot, Albin Michel, 2017
- *La malédiction des chrétiens d'Orient*, Jean-François Colosimo, Hachette, 2018
- *Chrétiens d'Orient, 2000 ans de civilisation*, Hors-série *La Vie*, 2017

### FILMS

- *L'immeuble Yacoubian*, réalisation de Marwan Hamed, Égypte, 2006
- *La Vierge, les coptes et moi*, réalisation de Namir Abdel Messeeh, France/Qatar/Égypte, 2011
- *Le Caire confidentiel*, réalisation de Tarik Saleh, Suède/Danemark/Allemagne, 2017



# ÉGYPTE

## VOTRE VOYAGE AU JOUR LE JOUR

### Jour 1 – Mercredi 10 mars – PARIS – LE CAIRE

Départ de Paris sur vol régulier à destination du Caire, la capitale de l'Égypte, surnommée « la Victorieuse ». Vous serez accueillis par votre guide à votre arrivée à l'aéroport, puis transférés par autocar à l'hôtel. Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 2 – Jeudi 11 mars – LE CAIRE

Début des visites par le vieux Caire : découverte du quartier copte au cœur même de la communauté chrétienne d'Égypte. Aux alentours de 45 après J.-C., saint Marc introduit la religion chrétienne en Égypte, puis le pays passa sous domination arabe en 641. Le quartier est surtout connu pour abriter un nombre important d'églises sur un tout petit périmètre et porte encore les traces de cette civilisation copte unique au monde. C'est le quartier le plus ancien de la ville contemporaine, situé entre les murs de la forteresse romaine de Babylone.

**Rencontre avec sœur Sarah des Chiffonniers du Caire**, au cours de la journée.

L'après-midi, visite du Musée national archéologique du Caire abritant le trésor de Toutankhamon, la salle de l'Ancien Empire, la Palette de Narmer, la statue de Zoser, la salle Akhenaton, ainsi que les chefs-d'œuvre de l'ancien, du moyen et du nouvel empire.

En 1835, le gouvernement égyptien mit en place le Service des Antiquités égyptiennes afin de mettre un terme au pillage des sites archéologiques et exposer les œuvres qui appartenaient à l'État. Dans la journée, passage par la place Tahrir, théâtre de la révolution égyptienne. Cette place est le centre névralgique du Caire. Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 3 – Vendredi 12 mars

#### LE CAIRE – SAKKARAH (Plateau de Guizeh)

La matinée débutera par la visite du plateau de Guizeh, où se dressent les trois grandes pyramides. Découverte de la pyramide de Khéops élevée vers 2600 avant J.-C., du musée de la Barque funéraire, des

pyramides de Képhren et Mykérinos (extérieur), du temple de la Vallée et du Sphinx. Ces pyramides, parmi les premiers vestiges architecturaux au monde, sont les témoins de la civilisation égyptienne antique.

Départ pour Memphis, la plus ancienne capitale du monde à la découverte de ses vestiges comme le sphinx d'albâtre ou la statue de Ramsès II. La légende, rapportée par Manéthon, raconte que Memphis fut fondée par le roi Ménès vers -3000. Capitale de l'Égypte durant tout l'Ancien Empire, elle est restée une cité importante tout au long de l'histoire égyptienne.

En fin de journée, visite de Sakkarah et de la fameuse pyramide à degrés. C'est la toute première tombe à avoir été conçue et réalisée sous la forme d'une pyramide, vers 2700 av. J.-C. Elle symbolise l'escalier monumental que devrait emprunter l'âme du roi pour monter vers le ciel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

### Jour 4 – Samedi 13 mars – LE CAIRE – WADI NATROUN – ALEXANDRIE

Départ vers le Wadi Natroun, dépression longue de quarante kilomètres, située sous le niveau de la mer, d'où l'on extrayait autrefois du natron et du sel d'une dizaine de petits lacs salés aujourd'hui asséchés.

Les couvents de cette région furent comme ceux de Sainte-Catherine au Sinaï, Saint-Antoine et Saint-Paul, près de la mer Rouge, les gardiens des traditions chrétiennes et des lettres. Vous continuerez la journée par une visite des monastères Deir Amba Bichoï, important monastère copte orthodoxe et Deir Abou Makar, le plus ancien et le plus isolé des monastères de Wadi Natroun.

Après le déjeuner, transfert en autocar vers Alexandrie : dans l'Antiquité, c'était le premier port d'Égypte, la capitale du pays, et l'un des plus grands foyers culturels de la mer Méditerranée, centré sur la fameuse Bibliothèque, qui fonda sa notoriété. Arrêt devant le mythique phare d'Alexandrie. Dîner et nuit à l'hôtel.

*225 km soit 2h30 de trajet environ dans la journée*



Le Caire, le musée national



Assouan, le Nil

#### Jour 5 – Dimanche 14 mars – ALEXANDRIE – LE CAIRE

Matinée consacrée à la découverte d'Alexandrie. Fondée par Alexandre le Grand en 331 avant J.-C., devenue la capitale de l'Égypte gréco-romaine, elle est aujourd'hui la deuxième plus grande ville du pays. Visite du musée national d'Alexandrie. Inauguré en 2003, il compte plus de 2000 objets issus de différentes époques de l'Égypte ancienne.

L'après-midi, visite avec un guide local de la magnifique bibliothèque. Ce fut la plus célèbre bibliothèque de l'Antiquité, réunissant les ouvrages les plus importants de l'époque.

**Rencontre avec les sœurs de la maison Saint-Vincent-de-Paul à Alexandrie.**

Retour au Caire et en fin de journée, **vous rencontrerez les dominicains du Caire, dont Adrien Candiard.**

Dîner et nuit à l'hôtel.

#### Jour 6 – Lundi 15 mars

##### LE CAIRE – LOUXOR – CROISIÈRE SUR LE NIL : LOUXOR ET KARNAK

Vol en direction de Louxor. Accueil à l'aéroport puis transfert en autocar vers votre bateau pour le début de la croisière sur le Nil. Installation dans les cabines.

Dans l'après-midi, visite de la rive droite du Nil, où se situent les temples de Louxor et Karnak. Le temple de Louxor ne servait qu'une fois dans l'année à l'occasion de la procession du dieu Amon, il était relié au temple de Karnak par une allée de sphinx. L'un des obélisques de Ramsès II fut donné à la France en 1829 et se dresse sur la place de la Concorde à Paris.

Le Temple de Karnak est le site le plus sacré de l'Égypte antique, sûrement le complexe religieux le plus grandiose de l'Antiquité : Karnak rassemble encore trois principales enceintes consacrées à la « triade de Thèbes », les trois dieux adorés à Thèbes (l'actuelle Louxor) alors capitale de l'Égypte. Soirée à bord du M/S Royal Ruby.

#### Jour 7 – Mardi 16 mars – CROISIÈRE SUR LE NIL : VALLÉE DES ROIS TEMPLE D'HATSHEPSOUT – COLOSSES DE MEMNON

Journée consacrée à la visite de la rive gauche du Nil. Vous commencerez

par une visite de la nécropole de Thèbes. C'est dans la « Vallée des Rois » et dans la « Vallée des Reines » que sont enterrés les rois, reines et nobles des plus grandes dynasties, dont Toutankhamon. Découverte du temple Deir El Bahari dédié à la déesse Athor, demeure attachée au nom de la Reine Hatshepsout. Puis passage devant les Colosses de Memnon, derniers vestiges du gigantesque « temple des millions d'années » d'Amenhotep III, construit durant la XVIII<sup>e</sup> dynastie, qui n'existe plus de nos jours. Retour à bord et navigation vers Edfou. Dîner et nuit à bord.

#### Jour 8 – Mercredi 17 mars

##### CROISIÈRE SUR LE NIL : EDFOU – KOM OMBO – ASSOUAN

Navigation jusqu'à Edfou pour admirer les splendides terrasses où se déroulaient de nombreuses cérémonies glorifiant les dieux égyptiens. Visite du temple. Puis, croisière jusqu'à Kom Ombo. Visite du temple de Kom Ombo dont les ruines s'élèvent à la limite des cultures, dans des dunes de sable, sur le bleu profond du ciel. Navigation jusqu'à Assouan entre terre et mer.

Dîner et nuit à bord.

#### Jour 9 – Jeudi 18 mars – CROISIÈRE SUR LE NIL : ASSOUAN

Arrêt au haut Barrage d'Assouan. Sans lui, le Nil inonderait chaque été les plaines fertiles de la vallée en raison de l'affluence d'eaux provenant de toute l'Afrique de l'Est. La visite sera suivie d'une promenade en barque jusqu'au temple de Philae. L'île d'Isis était une véritable cité religieuse où affluaient les pèlerins venus de tout le bassin méditerranéen. Autour du temple de la déesse, d'autres édifices secondaires s'élevaient ; on remarquera notamment des kiosques, un nilomètre ou encore les logis des prêtres.

Dîner et nuit à bord.

#### Jour 10 – Vendredi 19 mars – ASSOUAN – LE CAIRE – PARIS

Très tôt le matin, transfert à l'aéroport d'Assouan. Arrivée à Paris via Le Caire en début d'après-midi.

Prix par personne : 2 690 € TTC

# CE QU'IL FAUT SAVOIR

**Pour que l'inscription soit prise en compte, l'acompte doit nécessairement être joint. Dès réception, une confirmation avec l'échéance des règlements est adressée au participant, ainsi que les indications pratiques du voyage.**

## Modalités de paiement :

- 500 € à l'inscription (sauf inscrits 2020 ayant déjà versé leur acompte)
- Solde à réception de la facture un mois avant le départ

## Formalités :

Pour les ressortissants français : les voyageurs de nationalité française se rendant en Egypte, doivent se munir d'un passeport en cours de validité et valable plus de 6 mois après la date de retour. Pour les ressortissants d'autres pays nous consulter. La demande de visa peut exiger plus de temps pour l'obtention. Il se peut que ce soit au voyageur concerné d'effectuer lui-même les démarches de demande de visa auprès du Consulat concerné. Dans ce cas, notre agence ne sera pas autorisée à se substituer au demandeur de visa.

## Prix :

Le prix de 2690 € est établi par personne sur la base d'un groupe de 25 personnes minimum et 35 personnes maximum.

En cas d'inscriptions insuffisantes, l'organisateur se réserve le droit d'annuler le voyage ou d'en réviser le prix jusqu'à 30 jours avant le départ. Le prix tient compte des conditions économiques, du coût des carburants, des taxes aéroportuaires et du taux de change en vigueur à la date du 08 juillet 2019. Il peut être révisé en cas de modification de ces éléments jusqu'à 30 jours du départ.

## Ces prix comprennent :

- le transport aérien sur vols réguliers PARIS / LE CAIRE & ASSOUAN / LE CAIRE / PARIS de la compagnie aérienne EGYPTAIR en classe économique,
- les taxes d'aéroport, de sécurité et surcharge carburant (d'un montant de 325€ par personne, au 17 juillet 2020),
- le service d'accueil à l'aéroport du Caire,
- le vol intérieur Le Caire / Louxor avec la compagnie Egyptair, taxes comprises,
- les services d'un guide professionnel francophone durant tout le voyage,
- les pourboires pour les porteurs de bagages,
- les pourboires pour le personnel du bateau,
- les offrandes pour les 3 rencontres,
- les hébergements en chambre à deux lits en hôtels de catégorie 4\* (normes locales),
- la pension complète du dîner du premier jour au petit déjeuner panier repas du jour 10,
- l'eau minérale à tous les repas (sauf bus),
- le pot d'accueil, pour le jour 1 ou 2, (boissons non alcoolisées),
- la mise à disposition d'un autocar climatisé et de bon confort pendant tout le circuit,
- tous les droits d'entrées dans les sites, monuments et musées prévus au programme,
- les frais de visa égyptien (25€/personne au 17 juillet 2020),
- la location d'audiophones,
- l'assurance assistance et rapatriement EUROP ASSISTANCE,
- un sac de voyage, un livre guide et des étiquettes bagages.

## Ces prix ne comprennent pas :

- les pré et post acheminements pour se rendre à l'aéroport de Paris,
- les pourboires pour le guide et le chauffeur, 3€ recommandé par jour et par personne
- les boissons, autres que l'eau minérale,
- toutes les dépenses à caractère personnel,
- la chambre individuelle au prix de 545€,
- L'assurance annulation et bagages : 2,5% du montant total du voyage.

## ANNULATION :

Toute annulation doit être notifiée dans les plus brefs délais par téléphone, puis par courrier, télécopie ou courriel. Les frais d'annulation sont calculés en pourcentage du prix du voyage en fonction de la date d'annulation. Uniquement en cas d'assurance annulation souscrite ou couverte par les soins de votre carte bancaire, ces frais sont remboursés par l'assurance selon les clauses du contrat à disposition sur simple demande. L'abandon du voyage en cours de route du fait du participant et pour quelque cause que ce soit ne donne lieu à aucun remboursement, de même que la non présentation au départ.

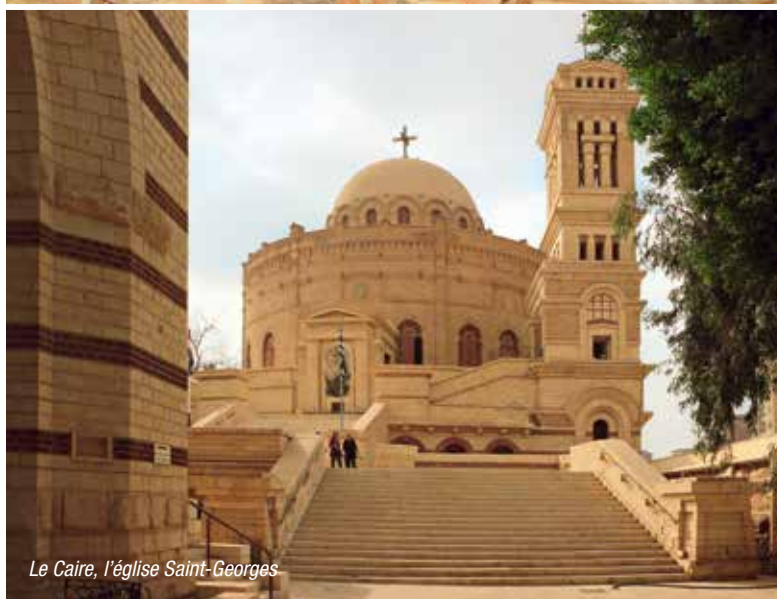
Les conditions d'annulation sont les suivantes :

- Pour toute annulation, des frais de 80€ par personne seront retenus
- entre 60 et 21 jours avant le départ, il sera retenu 25% du montant total du voyage,
- entre 20 et 8 jours avant le départ, il sera retenu 50% du montant total du voyage,
- entre 7 et 2 jours avant le départ, 75% du montant total du voyage,
- à moins de 2 jours avant le départ, 90% du montant total du voyage,
- le jour du départ, 100% du montant total du voyage. Tout voyage interrompu ou abrégé du fait du voyageur pour quelque cause que ce soit, ne donne lieu à aucun remboursement. Vous pouvez nous appeler entre 9 h et 18 h au 01 45 55 47 52 (ou nous laisser un message sur le répondeur). Enfin, nous vous remercions de confirmer l'annulation par écrit dès que possible.



Le Caire,  
l'Église suspendue

Gizeh, le sphinx



Le Caire, l'église Saint-Georges



Luxor, les colosses de Memnon





# VOYAGE EN **ÉGYPTE** AU CŒUR DE TRÉSORS ÉTERNELS

DU 10 AU 19 MARS 2021

